



かぞく みんなで  
よんで ください

公益財団法人 豊川市国際交流協会 ひらがな新聞部会

豊川市新道町 1 丁目 1 番地豊川市勤労福祉会館内

TEL 0533-83-1571 FAX 0533- E-mail [tia@yui.or.jp](mailto:tia@yui.or.jp)

平成27年  
2015年  
7月号  
No 88 号

# ひらがなしんぶん

「ひらがな しんぶん」なのに、なぜ かんじや ローマじを つかう？



■にほんごは、ひらがな・かたかな・かんじ・ローマじで かきます。  
■みなさんに ぜんぶ おぼえてほしいです。でも、いっぺんにおぼえるのは たいへんです。■だから、いろいろな じを つかって かきます。■べんきょうしたい ところを みつけて、よむべんきょうや、かく べんきょうを してくだ

さい。■かぞくの なかに わからない ひとが いたら、わかる ひとが おしえてあげます。  
■かぞく みんなが せんせいになったり、せいとになったりしながら、よんで ください。  
■ひらがなしんぶんは、「にほんご べんきょう しんぶん」です。

がんばって よんで ください。



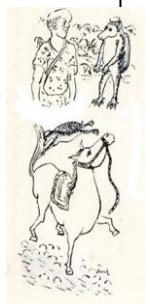
## あなたの あたまは ねて いますか？

■あなたは おきている あいだ、いろいろな ものを みます。■いろいろな ことを ききます。■おきている あいだ、みたり きいたり することを、やすむことは できません。■よるになると、あたまの なかは ごちゃごちゃに なって います。■だから、ねている



あいだに、いらない ことを すてて、つぎのひ、あたらしい ことが はいる ばしょをつくりまします。■だれが？ あなたの あたまです。それから、あたまは ねます。でも、あなたがいつまでも ゲームを やっていると、あたまは やすめません。 どうなる？

### おとわがわ 音羽川のなまめ



おとわがわ  
むかし むかし、おとわがわの ちかくに、ごさくのおみせが ありました。ごさくは アオとい  
う なまめの うまを そだてて、にもつを はこ  
んで もらっています。

ある なつの ゆうがた、ごさくは

「アオよ。きょうも いちにち ごくろうさん。あ  
ついで、にもつを はこぶのも たいへんだ。」  
いつもなら、よろこんで かわにはいるアオ

が、きょうは \*あたまを よこに ふって、かわ  
にはいるようと しません。

「おいおい どうした。\*せわを やかせるんじや  
あないよ。」

やさしく いきかせても、だめでした。

そこで、アオを むりに かわへ ひきずりこも  
うと しました。すると、アオは いきなり あ  
ばれだしました。みると、しつぽに ふしぎな

ものが ぶらさがって いました。そして、おおき  
なめで ごさくを にらみつけました。(つづく)

\*あたまを よこに ふる

(いやだ という きもち つたえる)

\*せわを やかせる (こまらせる こと)

かんじ べんきょう ひと あつ  
漢字の勉強をする人 集まれ！！

べんきょう 勉強する

べんきょう 勉強するよ

べんきょう やるよ



たいぼうしき かんごし ひと のために  
戴帽式 かんごし ひと のために



いぎりす 人の  
ナイチンゲールは、若い時、  
せんそう 戦争でけがをした人の  
てあて 手当てをしました。その時、「命」は、誰にとつ  
ても大切なものだと考え、敵味方関係なく、手当て  
をしました。それを知った世界中の人々から、「か

んごしの手本」だと言われました。かんごしの勉強  
をおえて、初めて仕事をする前に、ナイチンゲール  
の心を受け継ぐための帽子をかぶせてもらう式を  
おこないます。日本では、ナイチンゲールの誕生日  
である、5月に行くことが多いようです。

てあて 手当て	けがや病氣の人に、薬をぬったり飲ませたりすること。	てほん 手本	見たり聞いたりして、真似するもの。良い手本、悪い手本がある。
てき 敵 味方 かんけい 関係なく	てき 敵と味方を区別しないこと。	う 受け継ぐ	わす 忘れないように、人から人へ教え、伝えていくもの。ケーキの作り方を受け継ぐ

ちよとびっくりニュース (1) おまつり



みんながテレビで見ている相撲は、日本の伝統的なスポーツです。ほかにも、変な伝統的相撲があります。「泣き相撲」です。400年前から行われているそうです。相撲を取るのには、赤やんです。早く泣いたほうが勝になります。大きな声で泣くと、悪いことが逃げて、子どもが元気に育つと言われているそうです。

言葉の缶詰 開けないと分からない  
「うるさい」「やかましい」  
「うるさいか？ なんかへんだなあ…」  
\* 「うるさいなあ。」  
勉強がちつともできないよ。」  
\* 「やかましいなあ。」  
音楽がよく聞こえないよ。」  
\* 「弟が背中をたたいたので、うるさいなあ。」  
\* 「おかあさんは、すぐ怒るので、やかましい。」

(2) 自転車 事故が増えています。守らなければならないことを、覚えていませんか？



ルールを守れば、自転車は楽しい乗り物です。自転車が大好きな人が、どこでも走ることが出来る自転車を作ろう、

と考えて作ったのがこれです。オートバイのように大きくても、どこでも(?) 楽に走ることが出来るそうです。  
すげ〜なあ



るーる ルール	まも 守らなければならない約束	これ	これと言つて見せれるもの 写真のこと
さい。	勉強してください。家族で	ま ました。	* みなさんが
	ました。覚えてい	* どこに書いてあるか、分	ひらがな新聞
	ました。覚えてい	りましたね。	を読んで勉強
	ました。覚えてい	文章の下	していること
	ました。覚えてい	四角の中	が分かりまし
	ました。覚えてい	前	た。* だから、
	ました。覚えてい	勉強のお手	伝
	ました。覚えてい	いをし	い
	ました。覚えてい	思	い
	ました。覚えてい	わ	い
	ました。覚えてい	ず	い
	ました。覚えてい	か	い
	ました。覚えてい	と	い
	ました。覚えてい	ば	い
	ました。覚えてい	の	い
	ました。覚えてい	説	い
	ました。覚えてい	明	い
	ました。覚えてい	を	い
	ました。覚えてい	し	い



おとな ページ ちょうせん ひどあつ  
**ここからは大人のページです。 挑戦したい人集まれ**



1	ネットに夢中になっている
2	ネットに使う時間がだんだん長くなっているようだ
3	携帯などに使用制限をかけても、うまくいかない
4	制限するといらいらしたり、会話が少なくなったりする
5	予想していたより使う時間が長いようだ
6	ネットで友達と夢中に遊ぶ。勉強の時間が減ったようだ
7	夢中になっていることを隠したり、嘘をついたりする
8	気分をまぎらわすような時、ネットを使っているようだ

スマホ依存症とか、ネット依存症と言つても、どういふとか、「はつきりした説明」はありません。けれども、左に書いてあることが、三つも四つもあると、もとの子どもにも戻るのは難しくなるので、家族で話し合ったりしなければ、どんどん悪くなつていくそうです。

依存症	人や物がないと、普通にしておれない	増加	増えること。人口が増加した。
予想	多分こうなるだろう、と考える	気分をまぎらわす	例えば、悲しいのに無理に笑つて、気持ちをかくす
夢中	一つの事しか考えない。ゲームに夢中	使用制限	どれだけ使うか決める。スマホの使用制限は、1日5回
予備軍	用意しておく人の数。手伝いの予備軍	専門家	あることを良く知っている人。例えば虫の専門家



**三河弁**

自分が話しているように書くのですが、書くのは大変、変な言葉だから。

みなさんが、日本語を勉強しても、何を話しているか分からないという気持ちがわかります。

◆このへんに 住んどる人は、みんな三河弁しゃべるじゃん。だもんで、みんなおぼえるように、教えてくれるじゃん。はい 忘れた？  
 ◆そんな早く忘れちゃあ困るじゃん。  
 ◆こないだくれた、ひらがな新聞見てみる。  
 ◆なんだ。はい、捨てちゃった？  
 だめじゃん。ちゃんと とつときんよ。  
 ◆うちにあるで、見せてあげらあ。まっとりんよ。たいがい取つたと思ふよ。  
 ◆もし、無かつたら、子どもがしゃべるのを、聞いとつてみる。ペラペラしゃべつとるで。

三河弁 辞典  
 しゃべるじゃん 話す  
 よね  
 だもんで だから  
 はい忘れちゃった 忘れた  
 う忘れ  
 見てみる 見てみる  
 ちゃんと しっかりと  
 とつときん しまつて  
 おきなさい  
 あげらあ あげよう  
 たいがい たいぶん  
 取つた 取つた  
 聞いとつてみる 聞いてみる  
 てみなさい  
 しゃべつとる 話している

**もうすぐ使います。日本の文化。**

これは何でしょう。「ぶたの焼き物」です。昔は、どこの家にもありました。ぶたの腹に を入れて部屋に置きます。すると、どうなるでしょう。そうです。「蚊」を退治する道具です。今では、殺虫剤があります。また、火を使うので

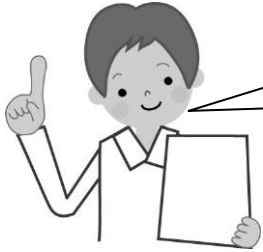


危険だという意見もあり、使う人が少なくなりましたが、夏らしいとか、楽しいからと言って使つてる人もいます。また、おもしろいからと言って、部屋に飾つて楽しんでる人もいます。

退治	やっつける	道具	物を作る時に使うもの
殺虫剤	虫を殺す薬	意見	考え

# Kodomoga sensei no Nihongo kyooshitu desu.

こどもが せんせい の にほんご きょうしつ です。



Kyoowa donna benkyoo wo shiyookana?

きょうは どんな べんきょう を しようかな？

Sukoshi muzukashii desuga, gambatte kudasai.

すこし むずかしい ですが、がんばって ください。



Nihongo no benkyoo wa muzukashii?

にほんご の べんきょう は むずかしい？

★ Konna kotoba wo tsukatte kotaemasu.

こんな ことば を つかって べんきょう を べんきょう します。

Sorehodo demo nai	Taishita koto wa nai	Maamaa dane
それほど でもない	たいした ことは ない	まあまあ だね

Kono keeki oishii?

この ケーキ おいしい？

① Sorehodo demo nai.

それほど でもない。

② Taishite oishiku nai.

たいして おいしく ない。

③ Maamaada ne.

まあまあだ ね。



Iroirona iikata ga arunaa.  
いろいろな いいかた が あるなあ～

Chigau iikata ga arimasu

ちがう いいかた が あります。

①Bikkuri suruhodo oishiku nai

びっくり するほど おいしく ない。

②Amari oishiku nai

あまり おいしく ない。

③Futsuuda yo

ふつうだ よ。

## ★Renshuu momdai wo yarimashoo.

れんしゅう もんだい を やいましょう。



Nihongo watashiyori joozuda ne.

にほんご わたしより じょうずだ ね。



Sorehodo

それほど ( ) ( ) 。 ともだちの ほうが じょうずだ よ。



Tesuto gambatta naa. Sugoi, hyaku ten jan.

テスト がんばった なあ。 すごい、100てん じゃん。



Un ( ) dan.

うん だね。

Otoosan ya okaasan wa, nihongo ga joozuni narimashita ka?

おとうさんや おかあさん は、にほんごが じょうずに なりました か？

① Sorehodo demo nai.

それほど でもない

②Taishita kotowa nai.

たいした ことは ない

③ Maamaa desu.

まあまあ です。

Kodomo sensei no kangaewo hanashite agemashoo.

こどもせんせい の かんがえを はなして あげましょう。